

DIRECTOR
JOSÉ LUIS GARCÍA MARTÍN



REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Centro Cívico Comercial
c/ Comandante Caballero, s/n,
nivel 2, oficina 6
33005 Oviedo

Teléfono: 985 239 155
Fax: 985 27 74 85
www.revistaclarin.com

E-mail: clarin@edicionesnobel.com

Filmación e impresión
Gráficas Summa, S.A.

Depósito Legal
As. 10-1996

ISSN: 1136-1182



Clarín es miembro de la Asociación
de Revistas Culturales de España.



Esta revista ha recibido una ayuda de
la Dirección General del Libro, Archivos
y Bibliotecas del Ministerio de Cultura
para su difusión en bibliotecas, centros
culturales y universidades de España,
para la totalidad de los números del año.

Actividad subvencionada por la Consejería
de Educación, Cultura y Deporte

PREMIO NACIONAL
al fomento de la lectura



Laberinto de Allariz
Archivo CRNL

Clarín

REVISTA DE NUEVA LITERATURA

Año XVIII • Nº 108 • Noviembre-Diciembre de 2013 • 7 €

Sumario

INVENTARIO

- 3 Eduardo Jordá**
Elogio de las bibliotecas
- 6 Rosa Navarro Durán**
El general Curial y la literatura
- 11 Pedro Torres Curiel**
El maestro de la felicidad
- 15 Stendhal**
Una carta sobre Lord Byron
Traducción de Daniel Ramos Sánchez
- 18 Juan Lamillar**
Luis Cernuda: tradición y originalidad

CONVERSACIONES

- 20 Pedro S. Sanz**
José Mateos. Luz tenue en la tierra baldía

FICCIONES

- 24 Rodrigo Olay**
«José» y otros poemas

METAMORFOSIS

- 29 A. E. Housman**
Poemas de A Shropshire Lad
Traducción y nota de Francisco López Serrano
- 37 Dan Pagis**
La máquina de la libertad y otros poemas
Nota y traducción de Jesús Jiménez Domínguez

COLECCIÓN DE VIDAS

- 40 Francisco Fuster García**
Las tres vidas de Azorín
- 44 Carlos Javier Morales**
Manuel González Sosa
Muerte y resurrección de un poeta

LOS CAMINOS DEL MUNDO

- 47** **Antonio Rivero Taravillo**
Buen camino
- 54** **Toni Montesinos**
El sol de Sicilia y Lampedusa
- PALIQUES
- 61** **Ana Rodríguez Fischer**
El camino de Ida, de Ricardo Piglia
- 62** **José Ángel Gayol**
Canadá, de Richard Ford
- 63** **Frantisek Dratva**
Inconvenientes del turismo en Praga y otros cuentos europeos, de Mario Martín Gijón
- 64** **Alfonso López Alfonso**
Todo lo que una tarde murió con las bicicletas, de Lluçia Ramis
- 65** **Purificació Mascarell**
Bagheria, de Dacia Maraini
- 66** **Herme G. Donis**
Ninguna parte, de José Luis Morante
- 67** **Jesús Jiménez Domínguez**
La casa amarilla, de Julio Espinosa
- 68** **Antonio Gracia**
Vida callada, de Autores Varios
- 69** **Juan Carlos Abril**
La realidad desentendida (Antología 1978-2012), de Ezequías Blanco
- 70** **Eugenio García Fernández**
Puesto que él es este silencio, de Jacques Ancet
- 71** **José Luna Borge**
Simulacro, de Rafael Suárez Plácido
- 72** **Álvaro Valverde**
Amor, de Vicente Sabido
- 73** **Ana Vega**
Poesía completa, de Thomas MacGreevy
- 74** **Juan Marqués**
Ciudades en fragmento, de Ernesto Baltar
- 75** **Néstor Villazón**
En Blanco, de Chema Trujillo
- 76** **Hilario Barrero**
La novela de K., de José Manuel Benítez Ariza
- 76** **Manuel Alberca**
Una vida subterránea (Diario 1991-1994), de Laura Freixas

LAS CARTAS BOCA ARRIBA

- 78** **José Manuel Benítez Ariza**
Roberto Bolaño, diez años después
Notas de una lectura tardía
- 81** **Enrique García-Máiquez**
Cervantes al jerez
- 86** **ÍNDICE DEL TOMO XVIII (2013)**

Correctores

Ángel Alonso
Alfonso López Alfonso
Mar Astiárraga Panizo